

τοῦ Κράτους εἰς τὴν "Υπαιθρον, ἡτις ἥρχισεν ν' ἀναρχῆται.. Τὰ ἀδικήματα αὐτὰ τῆς ζωῆς, δὲν πρέπει, διὰ νὰ ἐφησυχάξωμεν, νὰ τὸ ἀποδίδωμεν εἰς τὸ θερμόσιμον τοῦ Κρητός. Ἐρωτῶμεν: Πῶς συνέβη, μακρὰν χρόνου περίοδον, ἀπὸ τοῦ 1924 μέχοι πρό τινος ἀκόμη, νὰ μὴ ἔγινοντο τοιαῦτα ἀδικήματα; Ἡσαν προσεκτικότεροι οἱ χωρικοὶ μας. Τώρα μὲ τὰς καθημερινὰς ἀμνηστείας καὶ τὴν ἔξασθμένισιν τῶν ἀγροτικῶν σταθμῶν Χωροφυλακῆς, οἱ καποτοιοὶ ἀπειρασύνθησαν καὶ ἡ Δημοσία τάξις κινδυνεύει ἐκ τῆς ἀποχαλινώσεως αὐτῆς.

ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΡΕΘΥΜΝΗΣ

Λύεται ἐπιτέλους καὶ λύεται χάρις εἰς τὴν ἐπιμονὴν τοῦ Θ. Ἐπισκόπου Ρεθύμνης, ποῦ, μᾶς ἐπιβάλλεται, νὰ ἔνθυμωμεθα πάντοτε εὔγνωμόνως, τὸ ζήτημα τοῦ στεγασμοῦ τῆς μαθητιώσης θηλεῖας νεότητος, ποῦ ὡς τώρα ἔξεπαιδεύετο μέσα σὲ τέσεις τοίχους, χωρὶς ἀέρα καὶ ἥλιον. Ἀλλ' ἔαν ἀπεκτήσαιμεν Παρθεναγωγεῖον, μένει πάντοτε ἀλυτὸν τὸ αἰώνιον ζήτημα τοῦ «Γυμνασιακοῦ κτιρίου» Ρεθύμνης. Ἀπὸ τινων ἑτῶν, φοιτᾶ τόσος ἀριθμὸς μαθητῶν εἰς τὸ Γυμνάσιον, ὅστε, νὰ εἶναι δυνατὸν, πολὺ ἀξιόλογα, ν' ἀποτελεσθοῦν δύο Γυμνάσια εἰς Ρέθυμνον. Τοῦτο βεβαίως ἵσως δὲν εἶναι τοῦ παρόντος, ἀλλὰ ἡ ἀνάγκη καὶ ἐκ τούτου τοῦ λόγου, τῆς οἰκοδομήσεως Γυμνασίου, ἐμφανίζεται σήμερον ὑπέρ ποτε σπουδαία. Ἡ ἐκκλησις ποῦ τὸ Ταμεῖον ἔκπαιδευτικῆς Προνοίας Ρεθύμνης ἀπήγινεν εἰς τοὺς ἀπανταγοῦς Ἑλληνας, δὲν πρέπει νὰ τοὺς ἀφίσῃ ἀσυγκρήνητους. Γήπεδον ἐφ οὖν θ' ἀνεγερθῆ τὸ Γυμνάσιον, ἔχομεν, μένει μόνον ἡ οἰκοδομὴ, ἡτις, λαμβανομένων ὑπὸ ὄψιν τῆς σημερινῆς ἀριθμείας τῆς οἰκοδομῆς, θ' ἀπατήσῃ περὶ τὸ ἔκατονμύριον. Ἀλλὰ τὸ ἔκατονμύριον τοῦτο διὰ τοὺς ἔξω τῆς Ἑλλάδος ὁμογενεῖς, ἀπὸ τοὺς διοικούς ἀλλοστεθὰ ζήτησιν τὸ ημιστοῦ ποσοῦ, δὲν εἶναι δύσκολον νὰ εὑρεθῇ. Ἀρκεῖ νὰ φιλοτιμήσουν οἱ διοικεντεῖς καὶ ἀναγνωρίζοντες τὴν ἀνάγκην τῆς κτίσεως Γυμνασίου, βοηθήσουν ταύτην. Ἐλπίζομεν νὰ εὑρῃ ἀπήχησιν μέταξὺ τῶν Ἑλλήνων τοῦ ἔξωτερικοῦ ἡ Ἔκκλησις τῶν ἑδῶ Ρεθύμνων, καὶ ἀποφασίσουν νὰ μᾶς ἀποστέλλουν τὸ ποσόν. Διὰ τῆς χειρονομίας των αὐτῆς, θὰ κερδίσουν τὴν παντοτινὴν εὔγνωμοσύνην παντὸς Ρεθύμνου, θὰ ἀπομακρύνουν δὲ καὶ τῶν Γυμνασιοπαλδον, τὸν κίνδυνον τῆς φυδορᾶς αὐτῶν εἰς δωμάτια ἀνήλια ποῦ περισσότερον διοικάζουν κλουβιά οὐδόλως δὲ, αἰθούσας παραδόσεων.

ΑΠΟ ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΕΙΣ ΠΕΜΠΤΗΝ

ΓΓΕΝΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΙΔΗΜΟΙ | Δ¹⁵ Α. Μ.

ΓΚΑΙΤΕ

ΕΚ ΤΟΥ "ΦΑΟΥΣΤ,,

"Η προσευχὴ τῆς Μαργαρίτας στὴν Παναγία

Αχ γείρε,
ὦ πολυπικραμένη,
στὴ συμφορά μου σπλαχνικό
τὸ πρόσωπό σου
Μὲ τὴν καρδιὰ σκισμένη
καὶ χλιοσπαραγμένη
κοιτᾶς τὸ σταυρωμένο γιό σου.
Στὸν πατέρα κοιτάζεις
ψηλά, κι ἀναστενάζεις
γιὰ τὸν πόνο ἐκεινοῦ καὶ τὸ
δικό σου.

Ποιὸς τὸ γνωρίζει
πῶς μοῦ θερίζει
ο πόνος μέσα τὰ σωματικά;
Πῶς ἡ καρδιά μου τρεμουλιάζει,
τί λαχταρᾶ καὶ τί τρομάζει,
σύ, σὺ τὸ ξαίρεις μοναχά.
"Οπου κι ἄν πάω, διόπου γυρνῶ,
πόσο πονῶ, πονῶ, πονῶ
ἔδω στὸ στήθος μου βαθιά!

Κι ἄγ! ὅ τι μένω μόνη,
κλαίω, κλαίω, κλαίω—λιώνει,
ραγίζει μέσα μου ἡ καρδιά.

Τις γλάστρες στὰ παράθυρά
μου
τὶς πότισαν τὰ δάκρυα μου,
σὰν ἔκοψα πρωτιά θαμπά
γιὰ σένα τὰ λουλούδια αὐτά.

"Οταν δ ἥλιος μπῆκε
πρωΐ στὴν κάμαρά μου,
στὴν κλίνη καθιστή μὲ βρῆκε
νά κλαίω τὴν συμφορά μου.

Βόηθα με! γλύτωσέ με ἀπὸ τὸ
κακό!

"Αχ γείρε,
ὦ πολυπικραμένη,
στὸν πόνο μου τὸ πρόσωπό
σου σπλαχνικό.

Μεταφραστὴς **Κ. Χατζόπουλος**

ΠΟΣΟΙ ΑΠΕΛΥΘΗΣΑΝ

Εἰς τὴν τελειταίαν τάξιν τοῦ Γυμνασίου Ρεθύμνης ἐνεγράφησαν 75. Προσηλθόν εἰς ἀπολυτηρίους ἔξετάσεις 73. Ἀπελύθησαν 69. Μὲ βαθμὸν ἀριστα (10) 1 ἡ Δις Πρεβελάπι Έλένη, λίαν καλῶς (9) 9, λίαν καλῶς (8) 16, καλῶς (7) 20, καλῶς (6) 20, σχεδὸν καλῶς (5) 3.

Παρεπέμφθησαν εἰς συμπληρωματικάς ἔξετάσεις κατὰ Σ)βριον εἰς σάρχας Ἑλληνικά.

Δι¹ ἔλλιπη μὲν φοίτησιν 1

Δι² ἔλλιπη δὲ πρόοδον 3

ΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΜΙΚΡΩΝ

Καὶ ἐφέτος μεγάλην ἐπιτυχίαν ἔση μείωσε στὴν σχολικὴν ἔօρτην καὶ τὸ ἀριστα λειτουργοῦν ἐν τῇ πόλει μας Νηπιαγωγείον τῆς ἀξιοτίμου κυρίας Ἀμαλίας Ζανιδάκη. Ἡ γνωστὴ εἰς ἀξιόλογον μόρφωσιν διδασκάλισα καὶ μοναδικὴ γιὰ τὸν τόπον μας νηπιαγωγὸς ἀπέδειξε γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ διὰ σᾶν ἀλλη Ἐστιάς ἀκούσαστα καὶ μὲ θέρμη ἀναζωγονεῖ τὴν θεία φωτιά τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων στὸν μικρῶν πνευματικῶν τροφίμων τῆς.

Καὶ αὐτὴ ἡ διακόσμησις ἡ ἀπλῆ δσον καὶ δραία τὶ ἀλλο φανέρωνε, παρ' ὅτι πνεῦμα γνήσια Ἑλληνικὸν ἐκνομάρχει ἐκεῖ μέσα καὶ ὅτι τὸ διδάξαν προσωπικὸν εἰργάσθη καὶ ἐργάζεται διὰ τὴν καλλιέργειαν τῶν Ἑλληνικῶν αἰσθημάτων εἰς τὴν σχολὴν ταύτην; Ἐνα μεγάλο «Ἐνγέ» ἀξίζει εἰς τὴν κυρίαν Ἀμαλίαν Ζανιδάκη ἡ δοπία ἐμπνέει τόσον ὑψηλὰ αἰσθήματα στὸν μικρούς της τροφίμους καὶ διμολογοῦμεν διὰ τὴν σχολὴν αὐτὴ πρέπει νὰ ὑποστηρίζεται, τὸ δὲ μικρόν μας Ρέθυμνον δι' αὐτὴν νὰ σεμνύνεται.

Τὴν ἔօρτην πλὴν τῶν γονέων ἐπίμησε καὶ πολὺς ἀλλος ἐκλεκτὸς κόσμος. Καὶ εἰσερχόμενοι διακρίνομεν τὰ παιδάκια μέσα στὸ γαλανόλευκο φόρτο τῆς σημαίας μας χαριτωμένα μεσ' τὴν γαλανόλευκη φορεσιά τους νὰ κάθωνται σεμνότατα καὶ ἡσυχα σᾶν ἀλλα ἀγγελούδια ἡ σᾶν ἀνθη δροσερά, ἀν δέλετε, εὐγαριστημένα κάτω ἀπὸ τὴν προστατευτικὴ σκιά τῶν βλεψάτων τῶν καλῶν διδασκαλισῶν των.

Τὴν ἔօρτην πλὴν τῶν γονέων ἐπίμησε καὶ πολὺς ἀλλος ἐκλεκτὸς κόσμος. Καὶ εἰσερχόμενοι διακρίνομεν τὰ παιδάκια μέσα στὸ γαλανόλευκο φόρτο τῆς σημαίας μας χαριτωμένα μεσ' τὴν γαλανόλευκη φορεσιά τους νὰ κάθωνται σεμνότατα καὶ ἡσυχα σᾶν ἀλλα ἀγγελούδια ἡ σᾶν ἀνθη δροσερά, ἀν δέλετε, εὐγαριστημένα κάτω ἀπὸ τὴν προστατευτικὴ σκιά τῶν βλεψάτων τῶν καλῶν διδασκαλισῶν των.

Τὴν ἔօρτην πλὴν τῶν γονέων ἐπίμησε καὶ πολὺς ἀλλος ἐκλεκτὸς κόσμος. Καὶ εἰσερχόμενοι διακρίνομεν τὰ παιδάκια μέσα στὸ γαλανόλευκο φόρτο τῆς σημαίας μας χαριτωμένα μεσ' τὴν γαλανόλευκη φορεσιά τους νὰ κάθωνται σεμνότατα καὶ ἡσυχα σᾶν ἀλλα ἀγγελούδια ἡ σᾶν ἀνθη δροσερά, ἀν δέλετε, εὐγαριστημένα κάτω ἀπὸ τὴν προστατευτικὴ σκιά τῶν βλεψάτων τῶν καλῶν διδασκαλισῶν των.

Τὴν ἔօρτην πλὴν τῶν γονέων ἐπίμησε καὶ πολὺς ἀλλος ἐκλεκτὸς κόσμος. Καὶ εἰσερχόμενοι διακρίνομεν τὰ παιδάκια μέσα στὸ γαλανόλευκο φόρτο τῆς σημαίας μας χαριτωμένα μεσ' τὴν γαλανόλευκη φορεσιά τους νὰ κάθωνται σεμνότατα καὶ ἡσυχα σᾶν ἀλλα ἀγγελούδια ἡ σᾶν ἀνθη δροσερά, ἀν δέλετε, εὐγαριστημένα κάτω ἀπὸ τὴν προστατευτικὴ σκιά τῶν βλεψάτων τῶν καλῶν διδασκαλισῶν των.

Τὴν ἔօρτην πλὴν τῶν γονέων ἐπίμησε καὶ πολὺς ἀλλος ἐκλεκτὸς κόσμος. Καὶ εἰσερχόμενοι διακρίνομεν τὰ παιδάκια μέσα στὸ γαλανόλευκο φόρτο τῆς σημαίας μας χαριτωμένα μεσ' τὴν γαλανόλευκη φορεσιά τους νὰ κάθωνται σεμνότατα καὶ ἡσυχα σᾶν ἀλλα ἀγγελούδια ἡ σᾶν ἀνθη δροσερά, ἀν δέλετε, εὐγαριστημένα κάτω ἀπὸ τὴν προστατευτικὴ σκιά τῶν βλεψάτων τῶν καλῶν διδασκαλισῶν των.

Τὴν ἔօρτην πλὴν τῶν γονέων ἐπίμησε καὶ πολὺς ἀλλος ἐκλεκτὸς κόσμος. Καὶ εἰσερχόμενοι διακρίνομεν τὰ παιδάκια μέσα στὸ γαλανόλευκο φόρτο τῆς σημαίας μας χαριτωμένα μεσ' τὴν γαλανόλευκη φορεσιά τους νὰ κάθωνται σεμνότατα καὶ ἡσυχα σᾶν ἀλλα ἀγγελούδια ἡ σᾶν ἀνθη δροσερά, ἀν δέλετε, εὐγαριστημένα κάτω ἀπὸ τὴν προστατευτικὴ σκιά τῶν βλεψάτων τῶν καλῶν διδασκαλισῶν των.

Τὴν ἔօρτην πλὴν τῶν γονέων ἐπίμησε καὶ πολὺς ἀλλος ἐκλεκτὸς κόσμος. Καὶ εἰσερχόμενοι διακρίνομεν τὰ παιδάκια μέσα στὸ γαλανόλευκο φόρτο τῆς σημαίας μας χαριτωμένα μεσ' τὴν γαλανόλευκη φορεσιά τους νὰ κάθωνται σεμνότατα καὶ ἡσυχα σᾶν ἀλλα ἀγγελούδια ἡ σᾶν ἀνθη δροσερά, ἀν δέλετε, εὐγαριστημένα κάτω ἀπὸ τὴν προστατευτικὴ σκιά τῶν βλεψάτων τῶν καλῶν διδασκαλισῶν των.

Τὴν ἔօρτην πλὴν τῶν γονέων ἐπίμησε καὶ πολὺς ἀλλος ἐκλεκτὸς κόσμος. Καὶ εἰσερχόμενοι διακρίνομεν τὰ παιδάκια μέσα στὸ γαλανόλευκο φόρτο τῆς σημαίας μας χαριτωμένα μεσ' τὴν γαλανόλευκη φορεσιά τους νὰ κάθωνται σεμνότατα καὶ ἡσυχα σᾶν ἀλλα ἀγγελούδια ἡ σᾶν ἀ